



Estratto del verbale della seduta del

28.04.2022

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung  
vom

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS Nr.**

66

Oggetto:

Betreff:

Riammissione in servizio ai sensi dell'art. 28 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, della Signora Gasparini Martina nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale di assistente

Wiederaufnahme in den Dienst im Sinne des Art. 28 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. von Frau Martina Gasparini, Berufs- und Besoldungsklasse B3, Berufsbild Assistentin

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident – Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	presente/anwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Maurizio Fugatti

Auf Vorschlag des Präsidenten Maurizio  
Fugatti

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio gestione giuridica del personale

Amt für die dienstrechtliche Verwaltung des  
Personals

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Vista la domanda protocollata in data 01 aprile 2022, Protocollo: RATAA/0008329/01/04/2022-A, con la quale la dipendente in oggetto ha chiesto la riammissione in servizio, con assegnazione presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano;

Accertato che ai sensi dell'art. 28 del contratto collettivo vigente il dipendente dimessosi dal rapporto di lavoro può essere riammesso in servizio qualora presenti domanda e il posto precedentemente dallo stesso occupato, o altro posto del medesimo profilo professionale, sia vacante;

Rilevato ulteriormente che il medesimo articolo, al comma 2, prevede che il dipendente riammesso in servizio è ricollocato nella medesima posizione retributiva precedentemente in godimento, con riconoscimento ai fini giuridici e della progressione economica dell'anzianità pregressa e attribuzione della retribuzione individuale di anzianità goduta alla data di cessazione dal servizio;

Accertato che la dipendente in oggetto al momento delle dimissioni dal servizio (26 dicembre 2004 ultimo giorno di servizio) era assegnata all'Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano;

Accertato altresì, nel rispetto del principio della proporzionale linguistica in relazione alle riserve stabilite sulla dotazione organica complessiva che alla data attuale risultano posti disponibili per il gruppo linguistico di appartenenza della dipendente;

Accertato quindi che sussistono i presupposti giuridici per l'applicazione dell'art. 28 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni;

Valutate le esigenze di servizio dell'Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano, ed accertata la necessità di assegnare un'unità di personale a

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Nach Einsichtnahme in den Antrag Eingangsprotokoll Nr. RATAA/0008329/01/04/2022-A vom 1. April 2022, mit dem die oben genannte Bedienstete die Wiederaufnahme in den Dienst mit Zuteilung zum Friedensgericht Bozen beantragt hat;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Sinne des Art. 28 des geltenden Tarifvertrags Bedienstete, die gekündigt haben, wieder in den Dienst aufgenommen werden können, sofern sie darum ansuchen und sofern die vorher von ihnen besetzte Stelle oder eine andere Stelle mit demselben Berufsbild frei ist;

Nach Feststellung außerdem der Tatsache, dass laut Abs. 2 des genannten Artikels den wieder in den Dienst aufgenommenen Bediensteten die vorher zuerkannte besoldungsrechtliche Stellung zugewiesen wird, wobei das bereits erreichte Dienstalter für die rechtlichen Zwecke und für die Zwecke des wirtschaftlichen Aufstiegs anerkannt und die bei Beendigung des Dienstes bezogene individuelle Dienstalterszulage zuerkannt wird;

Nach Feststellung der Tatsache, dass genannte Bedienstete zum Zeitpunkt ihrer Kündigung (letzter Arbeitstag: 26. Dezember 2004) dem Friedensgericht Bozen zugewiesen war;

Nach Feststellung der Tatsache weiters, dass – unter Berücksichtigung des Sprachproporzes und des Stellenvorbehalts in Bezug auf die Gesamtzahl der Planstellen – zum heutigen Datum Stellen für die Sprachgruppe, der die Bedienstete angehört, verfügbar sind;

Nach Feststellung der Tatsache demnach, dass die rechtlichen Voraussetzungen für die Anwendung des Art. 28 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. bestehen;

Angesichts der Diensterfordernisse des Friedensgerichts Bozen und nach Feststellung der Notwendigkeit, eine Vollzeiteinheit des

tempo pieno, appartenente all'area B3-B4-B4S;

Preso atto che la Dirigente della Ripartizione III - Minoranze linguistiche, integrazione europea e giudici di pace con nota Protocollo: RATAA/0009239/12/04/2022-I, sentito l'ufficio interessato, esprime, per quanto di competenza, parere favorevole alla riammissione in servizio della signora in oggetto;

Ritenuto quindi di procedere alla riammissione in servizio della dipendente in oggetto nel profilo professionale di assistente, posizione economico-professionale B3 e con assegnazione presso l'Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano;

Ritenuto quindi di rinviare ad un successivo provvedimento del dirigente competente in materia di personale la data della decorrenza della riammissione in servizio, la determinazione dell'anzianità riconosciuta e del trattamento economico spettante;

Vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 e successive modificazioni, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 247 di data 22 dicembre 2021 "Approvazione documento tecnico di accompagnamento al bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022- 2024";

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 248 di data 22 dicembre 2021 "Approvazione del bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige per gli esercizi finanziari 2022-2024";

Accertata la disponibilità di fondi sui capitoli U02011.1230 e U02011.1260 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario 2022 ed accertato che la spesa è compatibile con il patto di stabilità per l'esercizio di competenza e con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'art. 28 della

Bereichs B3-B4-B4S zuzuteilen;

Nach Kenntnisnahme der Tatsache, dass die Leiterin der Abteilung III – Sprachminderheiten, europäische Integration und Friedensgerichte mit Schreiben Prot. Nr. RATAA/0009239/12/04/2022-I – im Rahmen ihrer Zuständigkeit nach Anhören des betroffenen Amtes ihre positive Stellungnahme zur Wiederaufnahme in den Dienst der oben genannten Bediensteten abgegeben hat;

Nach Dafürhalten demnach, genannte Bedienstete wieder im Berufsbild Assistentin, Berufs- und Besoldungsklasse B3 in den Dienst aufzunehmen und sie dem Friedensgericht Bozen zuzuteilen;

Nach Dafürhalten demnach, das Datum der Wiederaufnahme in den Dienst, das anerkannte Dienstaltes und die zustehende Besoldung mit einer späteren Maßnahme der für das Personalwesen zuständigen Führungskraft festzulegen;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 i.d.g.F. und des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 247 „Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 22. Dezember 2021, Nr. 248 „Genehmigung des Verwaltungshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2022-2024“;

Nach Feststellung der Tatsache, dass in den Kapiteln U02011.1230 und U02011.1260 des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2022 Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit dem Stabilitätspakt für den Kompetenzhaushalt und mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des

legge regionale n. 3/2009 e successive modificazioni;

Vista la deliberazione della Giunta regionale del 17 gennaio 2022, n. 2, concernente le *“Determinazioni in merito all’adozione dei provvedimenti in materia di personale”*;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

- di riassumere in servizio, ai sensi e per gli effetti dell’art. 28 del contratto collettivo 1. dicembre 2008, e successive modificazioni ed integrazioni, la signora Gasparini Martina, con rapporto di lavoro a tempo pieno e di assegnare la stessa all’Ufficio del Giudice di Pace di Bolzano;
- di rinviare ad un successivo provvedimento del dirigente competente in materia di personale la data della decorrenza della riammissione in servizio, la determinazione dell’anzianità riconosciuta e del trattamento economico spettante.

Alla spesa relativa si farà fronte con i fondi già impegnati sui capitoli U02011.1230 e U02011.1260 del bilancio di previsione per l’esercizio finanziario 2022, ai sensi dell’articolo 28, comma 4, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. del Trentino - Alto Adige/Südtirol ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato, per i soli vizi di legittimità, rispettivamente entro 60 ed entro 120 giorni dalla data di piena conoscenza del medesimo.

Letto, confermato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE

Regionalgesetzes Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 17. Jänner 2022, Nr. 2 betreffend *„Entscheidungen zum Erlass der Maßnahmen betreffend das Personal“*;

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

- im Sinne und für die Wirkungen des Art. 28 des Tarifvertrags vom 1. Dezember 2008 i.d.g.F. Frau Martina Gasparini mit Vollzeitbeschäftigung wieder in den Dienst aufzunehmen und sie dem Friedensgericht Bozen zuzuteilen.
- das Datum der Wiederaufnahme in den Dienst, das anerkannte Dienstalder und die zustehende Besoldung mit einer späteren Maßnahme der für das Personalwesen zuständigen Führungskraft festzulegen.

Die entsprechende Ausgabe wird durch die in den Kap. U02011.1230 und U02011.1260 des Ausgabenvoranschlags für das Haushaltsjahr 2022 zweckgebundenen Beträge im Sinne des Art. 28 Abs. 4 des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 gedeckt.

Gegen diese Maßnahme kann Rekurs auf dem Rechtsweg beim Regionalen Verwaltungsgericht von Trentino-Südtirol oder außerordentlicher Rekurs an das Staatsoberhaupt, jedoch nur wegen Gesetzmäßigkeitsmängeln, eingelegt werden, und zwar innerhalb 60 bzw. 120 Tagen ab dem Datum, an dem die Maßnahme zur Kenntnis genommen wurde.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE

DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR  
DER REGIONALREGIERUNG

**Maurizio Fugatti**

firmato digitalmente / digital signiert

**Michael Mayr**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs. 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D.Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).